

تاریخ دباچ: 06 جانواری 2022م / 13 جمادی الآخرة 1444ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"قیاتوان دان قرقادوان أمة"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"قپاتوان دان قرقادوان أمة"

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ
أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان حاضيرين جماعه
سكالين، ماريله برساما-سام كيت ممقركاساكن كتقواءن
كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دغن

¹ Al-Hujurat : 13.

² Ali-Imran : 102.



ملقساناکن سکالا قرینته دان منجاءوهي سکالا لارغش.
موده-مودهن کیت منداقت کجایان ددنیا دان اخیره.

خطبة قد هاري اين اکن ممبیچاراکن ساتو تاجوق
یاءیت "قیاتوان دان فرقادوان أمة."

حاضیرین یغ درحمتی الله،

دالم کونتیگ س مشارکت مجموع دملیسیا، قیاتوان
دان فرقادوان أمة دلپت سواتو قیاتوان یغ مپلوروه تنقا
مغیرا لاتر بلاکغ اگام، بغسا دان بودیا دمی کستابیلن دان
کهرمونیان نگارا. دالم فروسیسیس هیدوق برمشارکت کیت
تیدق داقت لاری دری براینترکسی دان برکاءول دغن
کومونیتی دان مشارکت یغ قلباگای اگام دان بغسا. بهکن،
ای مروفاکن سواتو تغکوغجواب اخلاق دان کقربادین
مسلم اونتوق بردعوة دان ممقروموسیکن هوبوغن باءیق
کقد یغ بوکن اسلام. حدیث درقد سهل بن سعد رضی الله
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا کقد سیدنا علی رضی الله
عنه کتیک مغوتوسکنش کخیبر دان ممرینتمهکنش مپرو
اورغ ۲ یهودی کقد اجرن اسلام:



فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ
يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ

"دمي الله، سسوڭكوهش الله ممبري هدايه كشد ساورغ
للاكي ملالوئي تاغنمو اداله لبيه بائيق باگيمو درقد اونتا
ميره (هرتا قاليع برهرک دان برنيلاي کتيک ايت)."
(رواية البخاري دان مسلم).

اين جوک برتفتن دغن سروان الله سبحانه وتعالی
دالم سورة الحجرات ايات 13 يغ تله دباچاکن دأول
خطبة تادي يغ برمقصود:

"واهاي ماءنسي! سسوڭكوهش کامي تله منچيشتاکن
کالين درقد کالغن للاكي دان قرمقوان، دان کامي تله
منجاديکن کالين دالم قلباگاي بغسا دان برسوکو-سوکو،
سوقاي کالين ساليغ برکنل-کنلن (دان برامه مسرا انتارا
ساتو سام لاءين). سسوڭكوهش، سموليا-موليا ماءنسي
دالم کالغن کالين دسيبي الله اياله اورغ يغ لبيه برتقوی
انتارا کالين، (بوکن يغ لبيه دري سودوت کتورونن اتاو
بغسان). سسوڭكوهش الله مها مغتاهوئي، لاکي مها
مندالم قغتاهوانش (اکن کأداءن دان عمالن کامو)."



انتارا اينتي قاتي حكمه كاندوغن سوره الحجرات ايات
 13، الله سبحانه وتعالى منجاديكن ماءنسي دأتس موک
 بومي اين ترديري درقد قلباگاي قوم دان کتورونن سرتا
 مغانوت قلباگاي اگام دان بوداي. جوسترو، دالم
 كهيدوقن برمشارکت، کيت تيدق فرلو ممبيذاکن
 سسأورغ کران برلاءينن اگام دان بغسا. الله منچيقتاکن
 ماءنسي بربيذا-بيذا اگرکيت ساليغ کنل مغلل دان ساليغ
 مغيرکاءي انتارا ساتو سام لاءين. بهکن کيت دلارغ اونتوق
 ممبني، مغيينا دان مغيبورکن کات ۲ کست ترهادف
 اورغ لاءين کران السن بربيذا اگام دان بغسا.
 حاضيرين سکالين،

سجاره قمبنتوقن نگارا مدينه ممبوقتيکن بهاوا اسلام
 برجاي مغيوروس مشارکت مجموع سهيغک ممباوا کقواتن
 کقد مدينه. فربيذاءن اگام، کفرچاياءن، ورنه کوليت،
 سوکو قوم، عادة رسم دان بوداي داقت دتاغني دغن
 بيچقسان اوليه بکيندا ﷺ. نبي محمد ﷺ سلاکو کتوا
 نگارا تله مغيکوبل فياکم مدينه يغ برتوجوان ممبيينا
 هوبوغن بايق دالم مشارکت مجموع يغ ترديري درقد
 قلباگاي قوم، سوکو دان فواق سفرتي قوم عرب ترديري



درقد سوکو اؤس دان خَزَج يَغ مروفاکن اي ميگرن دري
عرب سلاتن سرتا سوکو عرب لاءين قولاً منتف دمدينه.

نامون بگيتو، تيدق دنافيکن کاڊڱکالا دالم ستياف
قرهوبوڱن دان اوروسن کهيدوڱن وجود صفة قريڱدان
ترهادف سسواتو قرکارا اتاو ايسو، لبيه ۲ لائي مليبتکن
قريڱدان ايدیولوگي (ideologi). اي ستروسن بوليه
منچتوسکن دان مڱهيريٽ کيت کلمبه قرسليسيهن دان
فرقومن سمڱيت تنفا کسودهن. اوليه ايت، قريڱدان
ايدیولوگي (ideologi) فرلو دأوروس دڱن باءيق دان لبيه
ماتغ اکر تيدق برلاکو فرموسوهن دان کتگن قوم دالم
مشارکت ستمڱت. اوليه ايت، ماريله کيت کمبالي کڱد
ڱياتوان دان قرقادوان أمة دمي کلغسوڱن ڱمباڱونن
مودل انسان دنکارا کيت داقت دفرکوکوھکن.

بگيتو جوگ، دالم مڱوکوھکن قرقادوان ڱلباگاي
بغسا دنکارا کيت، سيناريو مينتاليتي فهمن فرقومن
سمڱيت فرلو دکيکيس دان دهيندرکن دالم کرڱک
مشارکت مجموع دمليسيا. اين کران، سيتواسي اين
مروکيکن نکارا دان کينراسي اکن داغ. اسس کستابيلن
دان کمعمورن نکارا فرلو دسماي اکر ڱمبنتوقن نکارا



جاءوه دري فرقهچهن يڭ ممباوا كڤد كلمهن تدبير اوروس
نكارا. اوليه ايت، قيمقين اومت فرلو منچاري راموان
تربايق اونتوق تروس منونجولكن اكيندا كبرسماءن دان
كساتوان اومت. اچوان اين داقت دلپت دغن قمبنتوقن
نكارا مدينة ترديري درقد كقلاباگين مشاركت مجموع يڭ
ممرلوكن سبواه كونترک سوسيال اونتوق ممبينا هوبوڭن
يڭ بايقيق دالم مشاركت. اوليه ايت، بگيندا ﷺ
مڭگاريسكن ببراف فركارا يڭ فرلو دبيري كاوتاماءن دغن
حق دان تڭكوڭجواب مشاركت اسلام سرتا فنودودوق
تمقتن مدينة، فرسفهمن دغن مشاركت بوكن اسلام
تراوتام قوم يهودي دان قپوسونن سيستم قوليتيك.
سهبوبوڭن ايت، برمولا دري هاري اين اوسها ۲ كاره
كساتوان أمة فرلو دسماي دان دباچاي باكي ممبينا
سماغت مشاركت مجموع يڭ هرموني. نامون بگيتو، قد
اساسن تيدق دنافيكن ترداقت جالن سوكر فنوه اونق
دان دوري دالم اوسها اونتوق ممباڭونكن اكيندا قپاتوان
دان فرقادوان أمة. قپلساينش داقت دلپت دغن اوسها
تولق انسور دان مڭمبيل كيرا فرتيمبڭن سيتواسي سماس
اونتوق منچاري جالن قپلساين تربايقيق كڤد كملوت يڭ
ملندا اومت قد هاري اين.



حاضيرين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله برساما-سام كيت ممفركاساكن اكيندا فيپاتوان
دان فرقادوان أمة دغن منچاري تيتيق فرمولاءن دان
فرساماءن دالم ايسوا يغ بوليه منچتوسكن كقد
فرسليسيهن دمي منچاك كستابيلن دان كهرمونين نكارا.
موده-مودهن هسرت كساتوان أمة اين اكن منچادي
بينتيغ يغ اوتوه باكي ممرتبتكن كبرسماءن دان كمعمورن
لنتس مئغكت نكارا كساتو تاهف فنچاقاين يغ لبيه
تيغكي. فيپاتوان دان فرقادوان أمة اين منچادي
كسينمبوغن ميسي اوتام دعوة يغ دفرجواغكن اوليه
رسول الله ﷺ كتيك برادا دمدينه.

كجاياءن رسول الله ﷺ ممباغونكن نكارا مدينه يغ
ممقوپاءي مشاركت مجموع مروفاكن فريستيو يغ
برسجاره دان منچادي موديل ايكوتن أمة دالم سجاره
فركمبغن كتمدونن اسلام. اوسها يغ دجالنكن اوليه رسول
الله ﷺ بوكنله ساتو اوسها يغ موده، اي ممرلوكن
فغوربنن دان كسوغكوهن جيوا، ساليغ برتوليرنسي دان
مموقوق صفة صبر يغ تيغكي بيارقون حاصيل كمعمورن
دان كحرمونينش داقت دلپت سريبو تاهون لائي. فرلو



کیت کتاهوئي بهاوا فرقادوان یغ برعنصورکن کظالیمن
اداله ساله دان حرام دسیسی اجرن اسلام. سبالیقن،
فرقادوان دان کرجاسام اتس داسر کباءیقن، اصلاح دان
کعادیلن اونتوق کستابیلن نگارا اداله یغ فرلو دأوسهاکن.
سوده تنتو کسن قپاتوان دان فرقادوان أمة این ساغت
بسر کقد مشارکت دان أمة. ای منجادی اینسقیراسی دان
کقواتن دالم جاتی دیری کهیدوئن ایندیویدو دان
کومونیتی سرتا داقت میپای فرقادوان دان کهرمونین
نگارا.

حاضیرین یغ درحمتی الله سکالین،

کسیمقولن یغ داقت دأمبیل درقد خطبة این اداله:

1. اسلام اداله اگام یغ معاجق کقد قپاتوان دان
فرقادوان أمة مسکیئون بریذا اگام، فهمن دان بودای.
2. قارا قمیمقین هندقله برتغکوئجواب ممستیکن
قپاتوان دان فرقادوان أمة ترلقسان دان ترقلهارا.
3. نگارا اکن منجادی کوچر کاجیر هیغک موسنه
دان هنچور سکیراژ تیاد لاکي فرقادوان دان قپاتوان أمة
ترلقسان.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ
يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾

"الله تيدق ملارغ كامو درقد برپوات باءيق دان برلاكو
عاديل كقد اورغ ٢ يغ تيدق ممرغي كامو كران اكام (كامو)
دان تيدق مغلواركن كامو دري كامقوغ هلامن كامو؛
سسوغكوهن الله مغازيهي اورغ ٢ يغ برلاكو عاديل."
(المتحنة : 8).

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَه مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن



زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت إسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن إسلام دارالإحسان.

جاديكنله كامي انتارا همبامويغ منجاك امانه. كواتكن
ايمان كامي اكر منجاءوهي قريواتن خيانة سرتا جاءوهكن
كامي ترماسوق دالم كولوغن يغ مغبايكن تغكوغجواب
دان جاءوهي نكري دان نكارا كامي درقد كهنچورن
دسببكن قريواتن رسواه. سرهكن تغكوغجواب مميمقين
نكارا كامي كقد همبامويغ امانه دان جوجور سرتا تكس
لائي براني منكقن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن
برلندسكن شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو
دنكري سلاغور رومه-رومهمويغ امان، ممقرساتوكن دان
منجادي نادي كقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.